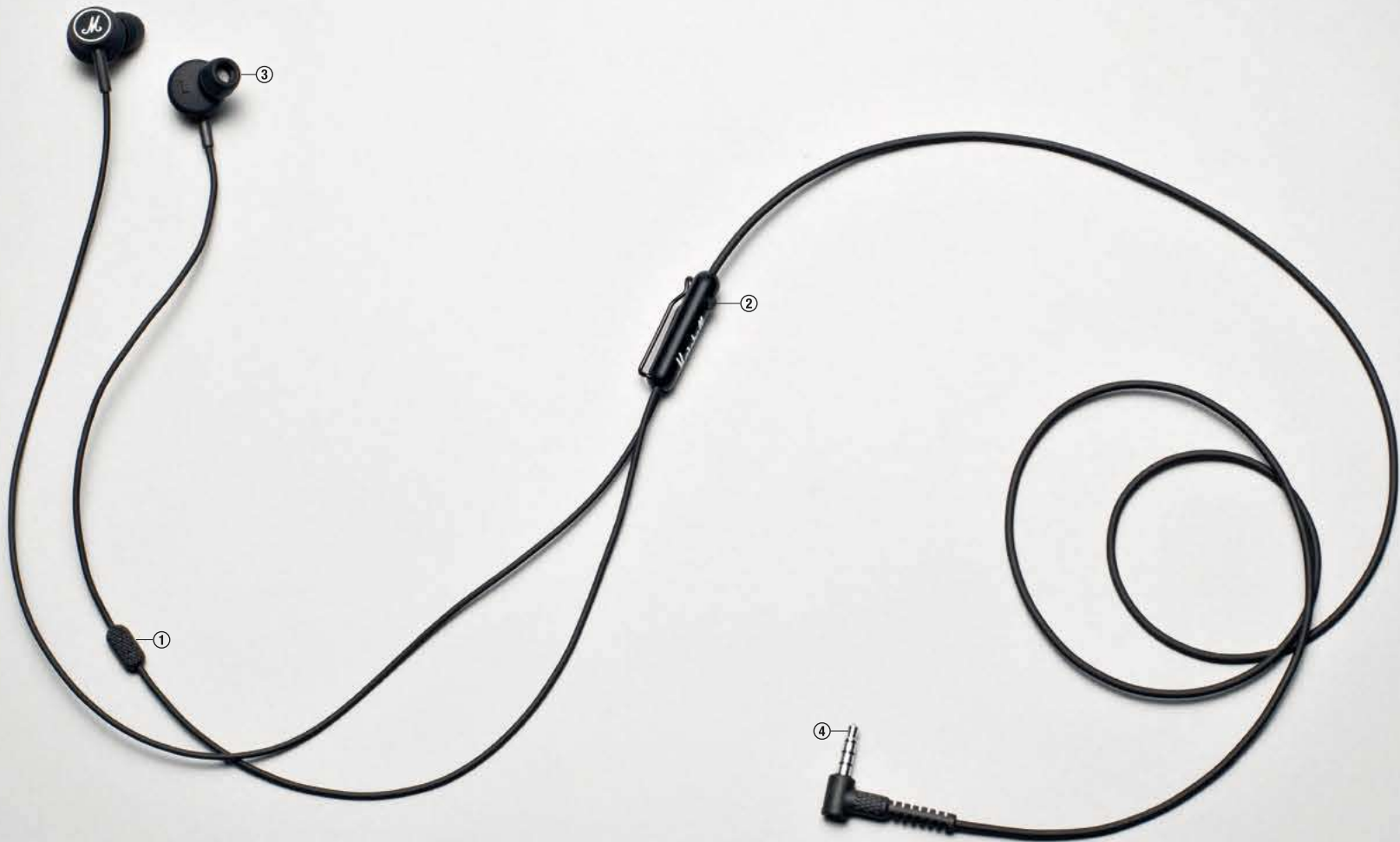


MODE

MODE OFFERS HUGE SOUND IN A SMALL PACKAGE. CUSTOMISED DRIVERS DELIVER HIGH-OUTPUT SOUND AT MINIMAL DISTORTION, AND THE UNIQUE IN-EAR DESIGN ANCHORS TO YOUR EAR, WHILE STILL PROVIDING A COMFORTABLE FIT ■

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM



MODE

1. MICROPHONE

FRANÇAIS: MODE OFFRE UN SON ENORME DANS UN PETIT FORMAT. LES TRANSDUCTEURS PERSONNALISÉS FOURNISSENT UN SON PUISSANT AVEC UNE DISTORSION MINIMALE ET LE DESIGN UNIQUE DES ÉCOUTEURS ASSURE UN MAINTIEN EXCEPTIONNEL ET CONFORTABLE DANS L'OREILLE.

ESPAÑOL: MODE OFRECE UN GRAN SONIDO EN UN FORMATO PEQUEÑO. LOS ALTA-VOCES PERSONALIZADOS OFRECEN UN SONIDO DE ALTA POTENCIA CON DISTORSIÓN MÍNIMA Y UN DISEÑO ÚNICO DE ANCLAJE PARA AURICULARES DE TAPÓN CON UN AJUSTE CÓMODO.

DEUTSCH: MODE BIETET GROSSARTIGEN SOUND IN KLEINER VERPACKUNG. SPEZIELL ANGEPASSTE TREIBER SORGEN FÜR KRÄFTIGEN SOUND BEI MINIMALER VERZERRUNG, UND DAS EINZIGARTIGE IN EAR DESIGN BIETET FESTEN HALT IN DEINEM OHR, IST DABEI ABER GLEICHZEITIG BEQUEM ZU TRAGEN.

ITALIANO: MODE PICCOLO NELLE DIMENSIONI, GRANDE NELLE PRESTAZIONI. I DRIVER PERSONALIZZATI OFFRONO UN SUONO POTENTE CON UNA DISTORSIONE MINIMA E L'ESCLUSIVO DESIGN "IN-EAR" MANTIENE LE CUFFIE COMODAMENTE ANCORATE ALLE ORECCHIE.



MODE FEATURES AN UPDATED MICROPHONE DESIGN THAT ELIMINATES UNDESIRED FEED-BACK AND MICROPHONICS.

1. MICROPHONE / 1. MICRÓFONO / 1. MIKROPHON / 1. MICROFONO

MODE COMPORTE UN MICROPHONE DE CONCEPTION AVANCEE QUI ELIMINE L'EFFET LARSEN ET AUTRES PARASITES INDESIRABLES. / EL MODE SE DISTINGUE POR SU MICROFONO DE DISEÑO MODERNO QUE ELIMINA LOS ACOPLÉS Y EL RUIDO. / MODE VERFÜGT ÜBER EIN AKTUALISIERTES MIKROPHONDESIGN, DAS UNERWÜNSCHTE RÜCKKOPPLUNGEN UND MIKROPHONIE UNTERBINDET. / MODE PRESENTA UN MICROFONO DAL DESIGN AGGIORNATO CHE ELIMINA IL FEEDBACK INDESIDERATO E LA MICROFONICITÀ.

2. REMOTE

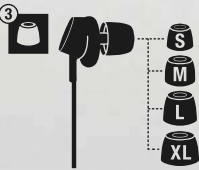


CLICK ONCE TO ANSWER INCOMING CALLS OR HANG UP, AS WELL AS PLAY AND PAUSE YOUR MUSIC. CLICK TWICE TO FAST FORWARD YOUR MUSIC. CLICK THREE TIMES TO REWIND.

2. TELECOMMANDE / 2. MANDO / 2. BEDIENUNG / 2. TELECOMANDO

UN CLIC SUFFIT POUR RÉPONDRE AUX APPELS ENTRANTS OU POUR RACCROCHER, POUR ÉCOUTER DE LA MUSIQUE OU POUR LA METTRE EN PAUSE. DEUX CLICS LANCENT L'AVANCE RAPIDE. TROIS CLICS LANCENT LE RETOUR RAPIDE. / PRESIONA UNA VEZ PARA CONTESTAR LLAMADAS O COLGAR, ASÍ COMO PARA REPRODUCIR Y PAUSAR MÚSICA. PRESIONA DOS VECES SEGUIDAS PARA AVANZAR RÁPIDAMENTE. PRESIONA TRES VECES SEGUIDAS PARA RETROCEDER. / KLICKE EINMAL, UM ANRUF ANZUNEHMEN ODER AUFZULEGEN, MUSIK ABZUSPIELEN ODER ANZUHALTEN. KLICKE ZWEIMAL, UM MUSIK VORZUSPULEN. KLICKE DREIMAL, UM ZURÜCKZUSPULEN. / CLICCA UNA VOLTA PER RISPONDERE ALLE CHIAMATE IN ARRIVO O RAGGIANCARE, O PER RIPRODURRE E METTERE IN PAUSA LA MUSICA. CLICCA DUE VOLTE PER MANDARE AVANTI VELOCEMENTE UN BRANO. CLICCA TRE VOLTE PER RIAVOLGERE.

3. SIZE SLEEVES

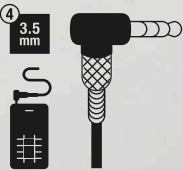


MODE COMES WITH FOUR DIFFERENT SIZE SLEEVES, ALLOWING YOU TO FIND THE PERFECT FIT.

3. TAILLES / 3. ALMOHADILLAS / 3. AUFSÄTZE / 3. CUSCINETTI

MODE EST DISPONIBLE EN QUATRE TAILLES POUR UN AJUSTEMENT PARFAIT. / EL MODE VIENE CON CUATRO TAMAÑOS DIFERENTES DE ALMOHADILLAS, LO QUE TE PERMITE CONSEGUIR UN AJUSTE PERFECTO. / MODE WIRD MIT AUFSÄTZEN IN VIER VERSCHIEDENEN GRÖSSEN DELIEFERT, DAMIT DU DIE PERFEKTE PASSFORM FÜR DICH FINDEN KANNST. / MODE VIENE FORNITO CON QUATTRO CUSCINETTI DI DIMENSIONI DIVERSE.

4. L-PLUG - 3.5 mm

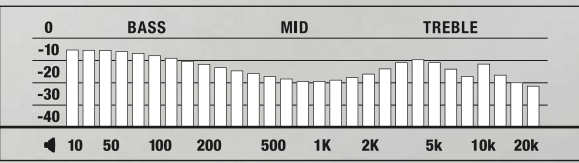


THE L-PLUG DESIGN OFFERS A MORE DURABLE CONNECTION TO YOUR DEVICE. THE PLUG IS COMPATIBLE WITH ANY MUSIC PLAYER THAT RECEIVES A 3.5MM JACK.

4. L-PLUG / 4. CLAVIJA EN L / 4. L-STECKERE / 4. SPINOTTO AD ANGOLO RETTO

LE DESIGN L-PLUG PERMET UN RACCORDEMENT PLUS DURABLE À TON APPAREIL. LA PRISE EST COMPATIBLE AVEC N'IMPORTE QUEL LECTEUR ÉQUIPE D'UNE CONNEXION POUR PRISE JACK 3.5 MM. / EL DISEÑO DE CLAVIJA EN L OFRECE UNA CONEXIÓN MÁS DURADERA CON TU DISPOSITIVO. LA CLAVIJA ES COMPATIBLE CON CUALQUIER REPRODUCTOR DE MÚSICA PREPARADO PARA ENTRADAS DE 3.5 MM. / DAS DESIGN DES L-STECKERS SORGT FÜR EINE STABILERE VERBINDUNG MIT DEINEM GERÄT. DER STECKER IST MIT ALLEN GERÄTEN KOMPATIBEL, DIE ÜBER EINEN 3.5-MM-EINGANG VERFÜGEN. / LO SPINOTTO AD ANGOLO RETTO GARANTISCE UN COLLEGAMENTO PIÙ DURATURO AL TUO DISPOSITIVO. LO SPINOTTO È COMPATIBILE CON QUALSIASI LETTORE MUSICALE DOTATO DI INGRESSO PER JACK DA 3.5 MM.

5. TECHNICAL



DRIVER: 9 mm • IMPEDANCE: 39 ohm @ 1kHz • FREQUENCY RANGE: 20 Hz-20 kHz • SENSITIVITY: 100 mV @ 1 kHz = 99 dB SPL

5. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / 5. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / 5. TECHNISCHE DATEN / 5. SPECIFICHE TECNICHE

TRANSDUCTEUR : 9 mm • IMPÉDANCE : 39 ohm @ 1 kHz • PLAGE DE FRÉQUENCE : 20 Hz-20 kHz • SENSIBILITÉ : 100 mV @ 1 kHz = 99 dB SPL / ALTAVOZ : 9 mm • IMPEDANCIA : 39 OHMIOS A 1 kHz • BANDA DE FRECUENCIA : 20 Hz-20 kHz • SENSIBILIDAD : 100 mV A 1 kHz = 99 dB SPL / TREIBER : 9 mm • IMPEDANZ : 39 ohm @ 1kHz • FREQUENZBEREICH : 20Hz-20kHz • EMPFINDLICHKEIT : 100mV @ 1kHz=99dB SPL / DRIVER : 9 mm • IMPEDENZA : 39 ohm @ 1kHz • RISPOSTA IN FREQUENZA : 20Hz-20kHz • SENSIBILITÀ : 100mV @ 1kHz=99dB SPL

Marshall is a trademark of Marshall Amplification Plc. Permission granted. Design of product and packaging are intellectual properties of Zound Industries International Ab. © 2016 Zound Industries. All rights reserved. Produced in China. The manufacturer of this product makes no claims of compatibility of the microphone and remote with any mobile device. Zound Industries International AB • Centralplan 15 • 111 20 Stockholm • Sweden

Marshall
HEADPHONES

Downloaded from thelostmanual.org



USER GUIDE

BENUTZUNGSHINWEISE / GUIDA DELL'UTENTE / ユーザーガイド / MODE D'EMPLOI / MANUAL DEL USUARIO / MANUAL DO UTILIZADOR / KÄYTTÖOHJE / РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / GEBRUIKSAANWIJZING

ENGLISH

USER GUIDE

 This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equip- ment. This product was produced after Jan 1 2006.

 To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. WBCV – Monitor: 113 mV • Major: 92 mV • Minor: 82 mV • Mode: 100 mV • Mode EQ: 80 mV.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNINGS

-  Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age three.
- Set a low volume setting before using the headphones.
- Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing damage. It is best to avoid high volume levels when using these headphones, especially for extended periods.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your in- ability to hear outside sounds may present a danger to you or others.

CAUTIONS

- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume. Please use caution when using these headphones.
- Do not drop, sit on, or allow the headphones to be immersed in water.
- The pads that accompany these headphones may deteriorate over time. Please make sure to use suitable pads on the headphones at all times.

For any questions or concerns contact support@marshallheadphones.com

Zound Industries International AB • Centralplan 15 • 111 20 Stockholm • Sweden

DEUTSCH

BENUTZUNGSHINWEISE

 Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsabfall behandelt werden soll. Stattdessen soll es der geeigneten Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektro- nischen Geräten übergeben werden. Dieses Produkt wurde nach dem 1. Januar 2006 hergestellt.

 Um Hörschäden zu vermeiden, bitte nicht bei hohen Lautstärken und über einen langen Zeitraum be- nutzen. WBCV – Monitor: 113 mV • Major: 92 mV • Minor: 82 mV • Mode: 100 mV • Mode EQ: 80 mV.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

WARNHINWEISE
 Enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.

Stellen Sie eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie den Kopfhörer benutzen. Die Beschallung mit lauter Musik oder Geräuschen über einen längeren Zeitraum kann Hörschäden verur- sachen. Beim Einsatz dieses Kopfhörers ist es am besten, große Lautstärken zu vermeiden, insbesondere über längere Zeiträume.

Verwenden Sie diesen Kopfhörer nicht, wenn Sie ein Kraftfahrzeug, ein Fahrrad, eine Maschine bedienen, oder dort, wo es eine Gefahr für Sie oder andere darstellen kann, wenn Sie keine Umgebungsgeräusche hören können.

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Verwenden dieses Kopfhörers schränkt Ihre Fähigkeit, Geräusche um Sie herum zu hören, unabhängig von der Kopfhörereinstärke, ein. Seine Sie bitte vorsichtig beim Gebrauch dieses Kopfhörers.
- Lassen Sie den Kopfhörer nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf oder lassen ihn in Wasser eintauchen.
- Die beigefügten Polster können sich im Laufe der Zeit abnutzen. Bitte sorgen Sie dafür, dass Sie immer passende Polster für den Kopfhörer verwenden.

Bei Fragen oder Bedenken wenden Sie sich an support@marshallheadphones.com

Zound Industries International AB • Centralplan 15 • 111 20 Stockholm • Sweden

ITALIANO

GUIDA PER L'UTENTE

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto comune. Al contrario, deve essere conferito al punto di raccolta specifico per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto è stato realizzato dopo il 1° gennaio 2006.

 To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. WBCV – Monitor: 113 mV • Major: 92 mV • Minor: 82 mV • Mode: 100 mV • Mode EQ: 80 mV.

IMPORTANTI INDICAZIONI DI SICUREZZA

AVVISI

-  Contiene parti di piccole dimensioni che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento. Non è adatto a bambini di età inferiore a tre anni.
- Impostate un volume basso prima di usare gli auricolari.
- L'esposizione a lungo termine di musica ad alto volume potrebbe provocare danni all'udito. È preferibile evitare livelli di volume alto quando si usano questi auricolari, in particolare per periodi prolungati.
- Non usare questi auricolari quando si usa un motoreveicolo, una bicicletta, un macchinario o quando l'impossibilità a udire i suoni esterni potrebbe rappresentare un pericolo per voi o per gli altri.

PRECAUZIONI

- L'uso di questi auricolari limita la vostra capacità di udire i rumori circostanti, a prescindere dal volume di ascolto. Prestate attenzione quando usate questi auricolari.
- Non fatevi cadere, non sedetevi su di essi né immergeteli in acqua.
- I cuscinetti che accompagnano questi auricolari potrebbero deteriorarsi nel tempo. Accertatevi di usare sempre cuscinetti idonei sugli auricolari.

In caso di domande o dubbi, contattate support@marshallheadphones.com

Zound Industries International AB • Centralplan 15 • 111 20 Stockholm • Sweden

日本語

ユーザーガイド

 このロコ・マークのついている製品は家庭ゴミとして廃棄しないでください。電化製品のリサイクルセンターにて回収が可能です。この製品は2006年1月1日以降に製造されたものです。

 To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. WBCV – Monitor: 113 mV • Major: 92 mV • Minor: 82 mV • Mode: 100 mV • Mode EQ: 80 mV.

警告

-  本製品には、小さい部品が含まれております。小さなお子様等が飲み込まない様に取り扱い、保管には十分ご注意ください。

ヘッドホンをご使用の際は、使用機器の音量を下げてください。耳を刺激するような大音量で長時間ご使用になりますと、聴力に悪い影響を与える場合があります。耳を守るため、音量を上げすぎないようにご注意ください。

自転車やバイク、自動車などの運転中は交通事故の原因となりますので、ヘッドホンは絶対にご使用にならないでください

注意

ヘッドホンのご使用により、音量に関わらず周囲の音を聴く能力が制限されます。ヘッドホンをご使用の際はご注意ください。

ヘッドホンを落としたり、ぶつけたりなどの強いショックを与えないでください。イヤークッションは長期のご使用により劣化する恐れがあります。

ご質問やご不明な点は下記までご連絡ください。 zound-support@kagaht.co.jp

Zound Industries International AB • Centralplan 15 • 111 20 Stockholm • Sweden

FRANÇAIS

GUIDE DE L'UTILISATEUR

 Ce symbole indique que ce produit ne peut être considéré comme déchet ménager. Veuillez l'apporter de préférence à un point agréé pour le recyclage des équipements électriques et élec- troniques. Ce produit a été fabriqué après le 1er janvier 2006.

 Afin de prévenir d'éventuels troubles de l'audition, n'écoutez pas de son à plein volume durant une période prolongée. WBCV – Monitor: 113 mV • Major: 92 mV • Minor: 82 mV • Mode: 100 mV • Mode EQ: 80 mV.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENTS

-  Comporte des petites pièces pouvant causer un risque d'étouffement. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.
- Veillez réduire le volume avant d'utiliser le casque d'écoute.

- À pleine puissance, l'écoute prolongée de ce produit dans ses fonctions musicales peut endommager l'oreille de l'utilisateur. Nous vous conseillons d'éviter des niveaux de son trop forts durant l'utilisation des casques d'écoute, et plus particulièrement sur des périodes prolongées.
- Veillez ne pas utiliser ces casques d'écoute en conduisant un véhicule motorisé, en montant à vélo, en travaillant sur une machine ou dans n'importe quel endroit où vous n'êtes pas en mesure d'écouter les sons extérieurs pouvant mettre en danger votre vie et celle des autres.

AVERTISSEMENTS

- L'utilisation de ces casques d'écoute limite votre capacité à écouter les bruits autour de vous, quel que soit le volume du son. Veillez donc utiliser avec précaution ces casques d'écoute.
- Veillez ne pas faire tomber le casque d'écoute, vous asseoir dessus ou le mettre en contact avec l'eau.
- Les coussinets accompagnant les casques d'écoute peuvent se détériorer avec le temps. Veillez à vous assurer de toujours utiliser des coussinets appropriés.

Pour toute information, veuillez contacter support@marshallheadphones.com

Zound Industries International AB • Centralplan 15 • 111 20 Stockholm • Sweden

ESPAÑOL

GUÍA DEL USUARIO

 Este símbolo indica que este producto no debería ser tratado como un residuo doméstico. En su lugar, debería ser llevado al punto de recolección aplicable para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Este producto fue producido después del 1 de enero de 2006.

 Para evitar posibles daños auditivos, no los use a un volumen elevado durante un periodo de tiempo pro- longado. WBCV – Monitor: 113 mV • Major: 92 mV • Minor: 82 mV • Mode: 100 mV • Mode EQ: 80 mV.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIAS

-  Contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de ahogamiento. No válido para niños menores a los tres años.
- Configure el volumen a un nivel bajo antes de utilizar los auriculares.
- Una exposición prolongada a música o sonidos con volumen alto podría causarle daño en los oídos. Es mejor evitar los niveles de volumen muy altos al utilizar auriculares, especialmente durante periodos de tiempo prolongados.
- No utilice auriculares cuando maneje un vehículo a motor, bicicleta o maquinaria o cuando el hecho de no poder escuchar sonidos pueda suponer un riesgo para usted o para los demás.

PRECAUCIONES

- Utilizar estos auriculares limita su capacidad de escuchar ruidos a su alrededor, independientemente del volumen configurado. Por favor, tenga cuidado cuando utilice estos auriculares.
- No los tire, no se siente sobre ellos ni los sumerja en agua.
- Las almohadillas que acompañan a estos auriculares se pueden deteriorar con el tiempo. Por favor, asegúrese de utilizar almohadillas adecuadas sobre los auriculares en todo momento.

En caso de que tenga alguna duda o preocupación, póngase en contacto con nosotros en:

support@marshallheadphones.com

Zound Industries International AB • Centralplan 15 • 111 20 Stockholm • Sweden

PORTUGUÊS

MANUAL DO UTILIZADOR

 Este símbolo indica que este produto não deverá ser tratado como residuo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue no ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Este produto foi produzido depois de 1 de Janeiro de 2006.

 Para evitar possíveis danos auditivos, no los use a un volumen elevado durante un periodo de tiempo pro- longado. WBCV – Monitor: 113 mV • Major: 92 mV • Minor: 82 mV • Mode: 100 mV • Mode EQ: 80 mV.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISOS

-  Contém partes pequenas que poderão representar um perigo de sufocamento. Não é adequado para crianças com menos de três.
 - Defina um volume baixo antes de usar os auriculares.
 - A exposição a longo prazo a música ou sons altos poderá causar danos à audição. É melhor evitar níveis de volume elevados quando usar estes auriculares, especialmente durante períodos prolongados.
 - Não use estes auriculares quando conduzir um veículo a motor, uma bicicleta, máquinas ou sempre que a sua incapacidade de ouvir sons exteriores possa representar um perigo para si ou para terceiros.
- CAUIDADOS**
- Usar estes auriculares limita a sua capacidade de ouvir ruidos à sua volta, independentemente do volume de audição. Por favor, tenha cuidado quando usar estes auriculares.
 - Não deixe cair os auriculares, não se sente em cima deles, nem permita que entrem em contacto com a água.
 - As almofadas que acompanham estes auriculares poderão deteriorar-se com o passar do tempo. Por favor, certifique-se de que usa sempre almofadas adequadas nos auriculares.

Para mais perguntas ou dúvidas, contacte support@marshallheadphones.com

Zound Industries International AB • Centralplan 15 • 111 20 Stockholm • Sweden

SUOMI

KÄYTTÖOHJE

 Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Se on sen sijaan toimitet- tava asianmukaiseen elektronisten ja sähkölaitteiden keräyspisteeseen. Tämä tuote on valmistettu 1.1.2006 jälkeen.

 Älä kuuntele pitkää aikaa koreilla äänenvoimakkuuksilla mahdollisen kuulovaurion välttämiseksi. WBCV – Monitor: 113 mV • Major: 92 mV • Minor: 82 mV • Mode: 100 mV • Mode EQ: 80 mV.

VISIT US ONLINE

BESUCHEN SIE UNS ONLINE / VIENI A FARCI VISITA ONLINE / 弊社ホームページもご覧ください。/ VISITEZ-NOUS EN LIGNE / VISITE NUESTRA WEB / VISITE NOS ONLINE EM / Tervetuloa sivustollemme / ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ / BEZOEK ONS ONLINE

